

CYNGOR SIR CEREDIGION COUNTY COUNCIL

Adroddiad i'r: Cabinet

Dyddiad y cyfarfod: 19 Mawrth 2024

Teitl: Opsiynau yn y dyfodol ar gyfer Cartref Gofal Preswyl Tregerddan, Bow Street

Pwrpas yr adroddiad: I geisio arweiniad a chymeradwyaeth ar:
Y gofyniad statudol i ymgynghori ar drosglwyddo'r gwasanaeth gofal preswyl o Gartref Tregerddan i Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun

Er: Penderfyniad

Portffolio'r Cabinet a'r Aelod Cabinet:

Y Cynghorydd Alun Williams, Dirprwy Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet ar gyfer Gydol Oes a Llesiant

Cyflwyniad

Mae gan Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun, Aberystwyth, 90 o ystafelloedd gwely en-suite a chyfleusterau cymorth amrywiol ac mae wedi'i gofrestru gydag Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC) fel Cartref Gofal Preswyl i oedolion. Cafodd y cartref ei drosglwyddo i'r Cyngor gan y Gymdeithas Cartrefi Methodistaidd ym mis Tachwedd 2023 ac mae wedi darparu cyfle i'r Gwasanaethau Uniongyrchol ystyried ei ystâd cartrefi gofal preswyl a sut y gellid datblygu rhain ar gyfer y dyfodol. Yng Ngogledd y Sir, mae wedi cyflwyno cyfle penodol mewn perthynas â Chartref Tregerddan.

Mae cyfle i ddatblygu elfen o ailstrwythuro darpariaeth gofal preswyl ar draws ardal Aberystwyth, gan uno CGP Tregerddan a CGP Hafan y Waun. Nid yn unig y bydd hyn yn helpu i fynd i'r afael ag ystâd sy'n heneiddio, sydd ddim yn addas mewn sawl achos ac angen buddsoddiad cyfalaf sylweddol i'w uwchraddio i'r safonau gofynnol, ond mae hefyd yn rhoi cyfle i gynnig gwell chyfleusterau (fel ystafelloedd gwely en-suite), gwell mynediad i deuluoedd gan fod parcio yng Nghanolfan Tregerddan yn brin ac mae mynediad ar gyfer cerbydau brys yn wael. Mae yna hefyd arbedion economi maint cyffredinol o ran cymorth staffio a mynediad at wasanaethau.

Preswylwyr yng Nghartref Gofal Tregerddan

Ar hyn o bryd mae 20 o breswylwyr yn Nhregerddan gydag amryw ddarpariaethau. Ochr yn ochr â hyn, mae chwe gwely Cam-i-fyny / Cam-i-lawr. Mae'r rhain yn gysylltiedig â phrosiect peilot a reolir ar y cyd â Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda sy'n galluogi cleientiaid i gael eu rhyddhau o ysbytai yn effeithlon.

Preswylwyr yng Nghartref Gofal Hafan y Waun

Ar hyn o bryd mae 50 o drigolion wedi'u lleoli yn Hafan y Waun, yn nhair o'r pum aden yn y cartref, a chyfle i gynyddu hyn i 40 o drigolion eraill yn y ddwy adain sy'n weddill.

Cynigion Ymgynghori

Mae gofyniad statudol i ymgynghori â'r cleientiaid a'u teuluoedd ochr yn ochr â'n staff. Rydym yn gofyn am ganiatâd gan y Cabinet i barhau gyda'r ymgynghoriad mewn perthynas â:

1. Trosglwyddo'r lleoliadau parhaol, dros dro a thymor byr o Gartref Gofal Preswyl Tregerddan i adain yn Hafan y Waun sy'n cynnwys 20 ystafell wely.
2. Adolygiad o'r 6 preswlydd Cam-i-Fyny / Cam-i-Lawr i ddarganfod eu hanghenion gofal a chymorth (yn dilyn y cymorth chwe wythnos). Gall hyn gynnwys:
 - a) trosglwyddo i ofal preswyl HyW lle mae'r capasiti yn caniatáu.
 - b) dychwelyd adref - o bosibl maent yn aros am becyn gofal.
3. Bydd staff yn trosglwyddo gyda'r trigolion o Gartref Tregerddan i Hafan y Waun; gan ddarparu gofal parhaus. Bydd hyn yn cefnogi llesiant parhaus i'r preswylwyr, y teuluoedd a'r staff eu hunain, drwy gydol y broses.

Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol:

A oes asesiad effaith integredig wedi'i gwblhau? Os na, nodwch pam.

Mae'r AEI yn cael ei gynhyrchu ochr yn ochr â'r gwaith sy'n cael ei wneud ar gynlluniau Cyllid Cyfalaf ar draws yr ystâd.

Crynodeb o Asesiad Effaith Integredig:

- Hirdymor:** Mae trosglwyddo'r ddarpariaeth o Dregerddan i Hafan y Waun yn cefnogi cynaliadwyedd tymor hirach darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd Ceredigion.
- Cydweithio:** Mae grŵp prosiect yn cael ei greu gyda chydweithwyr o Fwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, ynghyd â thrafodaethau gyda Phrifysgol Aberystwyth a phartneriaid eraill.
- Cynnwys:** Mae ymgynghoriad 12 wythnos wedi'i gynllunio ar gyfer teuluoedd, preswylwyr, staff a rhanddeiliaid cyhoeddus ehangach.
- Atal:** Bydd y cynnig yn cefnogi cynaliadwyedd darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd y Sir.
Bydd yn darparu cyfle i wella nifer y prentisiaethau a chynnig llwybr gyrfa yn lleol.
Bydd yn lleihau'r angen am Fuddsoddiad Cyfalaf sylweddol i gyfleuster sydd yn oedrannus.
Bydd yn lleihau'r risg bresennol o ran mynediad i gerbydau brys oherwydd problemau mynediad i'r cartref.
- Integreiddio:** Yr angen i weithio ar y cyd gyda gwasanaethau iechyd i sicrhau bod mynediad at ddarpariaeth gofal sylfaenol yn amserol e.e., meddyg teulu.
Mae'r asesiad effaith hwn wedi ystyried yr effaith ar y pedair piler llesiant. Byddwn yn parhau i gydweithio â chyrrff cyhoeddus eraill a meysydd gwasanaeth yn y Cyngor i liniaru unrhyw effaith bellach y gellir ei ddarganfod wrth i ni fwrw ymlaen â'r argymhelliad.

Argymhelliad(au):

Cymeradwyo parhau gyda'r gofyniad statudol i ymgynghori ar drosglwyddo'r gwasanaeth gofal preswyl o Gartref Tregerddan i Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun.

Rhesymau dros y penderfyniad:

Er mwyn parhau gyda'r argymhellion a'r arbedion posibl i'r gyllideb sydd ynghlwm wrth yr argymhelliad.

Trosolwg a Chraffu:

Nid yw'r papur hwn wedi bod trwy Bwyllgor Trosolwg a Chraffu Cymunedau Iachach ond bydd canfyddiadau'r ymgynghoriad yn cael eu cyflwyno cyn y Cabinet.

Fframwaith Polisi:

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (2014), Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016

Amcanion Llesiant Corfforaethol:

Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth:

Bydd Trosglwyddo Cartref i Hafan y Waun yn cynnal cyflogaeth yn Aberystwyth a'r cyffiniau.

Creu cymunedau gofalgwr ac iach:

Trwy gael darpariaeth gofal preswyl fawr sy'n darparu ystod o ddarpariaeth arbenigol yn Aberystwyth. Bydd y cynnig yn sicrhau bod gwasanaethau gofal preswyl yn gynaliadwy, yn addas i'r diben ac yn gallu diwallu anghenion pobl Ceredigion yn awr ac yn y dyfodol.

Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd a galluogi pobl o bob oed i ddysgu:

Darparu cyfleoedd dysgu i fyfyrwyr nyrsio ym Mhrifysgol Aberystwyth.

Datblygu cyfleoedd prentisiaeth i bobl ifanc 16+mewn lleoliad sy'n agos at ysgolion uwchradd mawr.

Creu cymunedau cynaliadwy a gwyrdd sydd wedi'u cysylltu'n dda â'i gilydd:

Drwy ail-leoli Cartref Tregerddan i Aberystwyth darperir gwell rhwydweithiau bysiau i staff deithio i'r gwaith.

Lleihau'r defnydd o adeiladau niferus a thrydan ac ati.

Gwell mynediad i staff, teuluoedd a cherbydau brys.

Goblygiadau Cyllid a Chaffael:

Mae goblygiadau cyllidebol mewn perthynas â'r cynigion gyda arbedion effeithlonrwydd arfaethedig

Goblygiadau cyfreithiol:

AMH

Goblygiadau staffio:

Bydd pob aelod o staff yn Nhregerddan yn cael eu cefnogi drwy'r broses rheoli newid a byddant yn cael cynnig rolau cyfatebol ar draws holl ystâd y Cartref Gofal Preswyl

Goblygiadau eiddo / asedau:

Ystyriaethau ail-bwrpasu'r ystâd (Cartref Tregerddan)

Risg(au):

Nad yw canlyniad yr ymgynghoriad i symud preswylwyr yn gadarnhaol

Pwerau Statudol:

- Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant Cymru
- Deddf Rheoleiddio Gofal Cymdeithasol Cymru

Papurau Cefndir:

AMH

Atodiadau:

Atodiad 1- Aseiad Effaith Integredig

Swyddog Arweiniol Corfforaethol:

Donna Pritchard, Swyddog Arweiniol Corfforaethol: Porth Gofal

Swyddog Adrodd:

Nerys Lewis, Rheolwr Corfforaethol: Gwasanaethau Uniongyrchol

Dyddiad:

22.02.2024



TECLYN ASESU EFFAITH INTEGREDIG (AEI)

Manylion y Cynnig

Teitl y Polisi / Cynnig / Menter	
Trosglwyddo preswylwyr a staff o Gartref Gofal Preswyl Tregerddan, Bow Street i ran o Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun, Aberystwyth.	
Maes Gwasanaeth	Enw'r swyddog sy'n cwblhau'r AEI
Porth Gofal	Donna Pritchard
Swyddog Arweiniol Corfforaethol	Cyfarwyddwr Strategol
Donna Pritchard	James Starbuck
Rhowch ddisgrifiad cryno o bwrpas y cynnig	
Yn dilyn caffaeliad Cartref Gofal Preswyl Hafan y Waun, Aberystwyth, mae'r argymhelliad hwn yn ffocysu ar adolygu opsiynau ar ddyfodol Cartref Gofal Preswyl Tregerddan yn Bow Street a chyfle i drosglwyddo preswylwyr i Gartref Gofal Hafan y Waun yn ogystal ag argymhelliad i ymgynghori â staff a phreswylwyr Cartref Tregerddan ynghylch yr argymhelliad i drosglwyddo.	
Ar bwy fydd y cynnig hwn yn effeithio'n uniongyrchol? AWGRYM	
<ul style="list-style-type: none"> • Preswylwyr sydd wedi'u gosod yng Nghartref Tregerddan • Teuluoedd y preswylwyr • Staff Cartref Tregerddan 	
A yw'r rhai y bydd y cynnig yn effeithio arnynt wedi cael cyfle i wneud sylwadau arno?	
<ul style="list-style-type: none"> • Cam cyntaf yr argymhelliad fydd ymgynghori â phreswylwyr, teuluoedd a staff Cartref Tregerddan (argymhelliad i ymgynghori yn barod ar gyfer ystyriaethau gan y Cabinet (19eg Mawrth 2024)) 	

Rheoli Fersiynau

Dylid defnyddio'r AEI yn ystod camau cyntaf y broses benderfynu, ac yna dylid ei fireinio drwy gydol y broses benderfynu. Mae'n bwysig cadw cofnod o'r broses hon fel y gallwn ddangos sut yr ydym wedi ystyried a chynnwys ystyriaethau o ran datblygu cynaliadwy, y Gymraeg a chydaddoldeb lle bynnag y bo modd.

Rhif y Fersiwn	Awdur	Cam yn y broses benderfynu	Dyddiad yr Ystyriwyd	Disgrifiad o unrhyw newidiadau a wnaed AWGRYM
-----------------------	--------------	-----------------------------------	-----------------------------	---

		<u>AWGRYM</u>		
F1.0	Nerys Lewis	Cyn ymgynghori / Gosod y Gyllideb	Ionawr 2024	AMH

Amcanion Llesiant Corfforaethol y Cyngor

Pa un o Amcanion Llesiant Corfforaethol y Cyngor y mae'r cynnig hwn yn mynd i'r afael ag ef a sut? Cliciwch yma i ddarllen crynodeb o'n [Strategaeth Gorfforaethol 2022-27](#)

Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth	Bydd trosglwyddo i Hafan y Waun yn diogelu cyflogaeth yn Aberystwyth a'r ardal o'i gwmpas.
Creu cymunedau gofalgac ac iach	Trwy gael darpariaeth cartref gofal preswyl sy'n darparu ystod o ddarpariaeth arbenigol yn Aberystwyth. Bydd yr argymhelliad yn sicrhau fod gwasanaethau gofal cymdeithasol preswylwyr yn gynaliadwy, yn bwrpasol ac yn gallu cwrdd â gofynion presennol pobl Ceredigion a'r rhai yn y dyfodol.
Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd a galluogi i bobl o bob oed ddysgu	Darparu cyfleoedd dysgu ar gyfer myfyrwyr nyrsio ym Mhrifysgol Aberystwyth. Datblygu cyfleoedd prentisiaethau gerllaw ysgolion uwchradd mawr ar gyfer pobl ifanc 16+
Creu cymunedau cynaliadwy sy'n fwy gwyrdd ac sydd wedi'u cysylltu'n dda â'i gilydd	Trwy ad-leoli Cartref Tregerddan i Aberystwyth fe fydd gwell rhwydwaith bysus i staff deithio i'r gwaith. Cwtogi nifer yr adeiladau luosog a thrydan ayb. Gwell mynediad i staff, teuluoedd a cherbydau argyfwng.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Lewyrchus

Cymdeithas arloesol, gynhyrchiol a charbon isel lle mae gan bawb waith addas a lle nad oes tloidi.

Cliciwch [yma](#) am wybodaeth am Gymru lewyrchus.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Pobl – Bydd yr argymelliadau yn cefnogi unigolion i fyw a gweithio yn eu cymuned leol, gan ddarparu gwell cyfleoedd i hyrwyddo cydnerthedd unigolyn a chymuned. Bydd gan pobl hŷn gyfle i gael gofal yn eu cymuned leol gyda chysylltiadau cryf i'r gymuned.

Lle – cefnogi pobl i gael mynediad at adnoddau cymunedol lleol

Entrepreneuriaeth – creu cyfleoedd ar gyfer 'entrepreneuriaeth gymdeithasol; yn ogystal â hyrwyddo busnesau lleol i gwrdd a gofynion. Gwneud y mwyaf o gyfleoedd mae'r ddarpariaeth (HYW) yn eu cynnig.

Cysylltedd – cysylltu unigolion a theuluoedd gyda datrysiadau lleol o fewn eu cymunedau.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy, a byd trosglwyddo preswylwyr i well amgylchedd ofewn eu hardal leol yn gam cadarnhaol a fydd yn darparu mwy o gyfleoedd ar gyfer cynhwysiant lleol. Bydd gwell amgylchedd yn galluogi cwrdd ag anghenion Rheolaethau ac Arolygiaethau Gofal Cymdeithasol Cymru.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?

Sicrhau fod ystyriaeth o enghreifftiau o ymarfer da yn cael eu dilyn a'u haddasu i gwrdd â chyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Gydnerth

Cymdeithas lle mae bioamrywiaeth yn cael ei chynnal a'i gwella a lle mae ecosystemau yn iach ac yn gweithredu.

Cliciwch [yma](#) am wybodaeth am Gymru gydnerth.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Bydd darparu datrysiadau lleol i gwrdd ag anghenion defnyddwyr y gwasanaeth yn cyfrannu ar leihau allyriadau/ôl-troed carbon.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?

Sicrhau fod ystyriaeth o enghreifftiau o ymarfer da yn cael eu dilyn a'u haddasu i gwrdd â chyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Iachach

Cymdeithas lle mae pobl yn gwneud dewisiadau iach ac yn mwynhau iechyd corfforol a meddyliol da.

Cliciwch [yma](#) am wybodaeth am Gymru Iachach.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Bydd yr argymhellion yn gwella mynediad at wasanaethau, lleihau'r angen am ddatrysiadau y tu allan i'r sir i gwrdd ag anghenion pobl hŷn.

Lleihau'r angen i osod pobl mewn cyfleusterau dementia o tu allan i'r sir.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?

Sicrhau fod ystyriaeth o enghreifftiau o ymarfer da yn cael eu dilyn a'u haddasu i gwrdd â chyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru sy'n Fwy Cyfartal

Cymdeithas lle mae gan bawb gyfle cyfartal beth bynnag fo'u cefndir neu eu hamgylchiadau.

Mae'r adran hon yn hirach oherwydd gofynnir i chi asesu effaith eich cynnig ar bob grŵp sydd wedi'i ddiogelu gan **Ddeddf Cydraddoldeb 2010**.

Cliciwch [yma](#) am wybodaeth am gydraddoldeb yng Nghymru.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hoedran? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Plant a Phobl Ifanc hyd at 18 oed	Dim/Fawr Ddim
Pobl 18-50	Cadarnhaol
Pobl hŷn 50+	Cadarnhaol

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.

Cadarnhaol

- Gwell amgylchedd ar gyfer plant sy'n ymweld â pherthnasau hŷn a/neu aelodau'r teulu
- Gwell amgylchedd ar gyfer preswylwyr i fyw a chadw eu hannibyniaeth am gyfnod hirach e.e. *en-suite*, mynediad i gegin ar gyfer paratoi eu lluniaeth eu hunain

- Parhau darpariaeth yng Ngogledd Ceredigion gan leihau'r angen i deithio allan o'r Sir
- Dim angen i unigolion gyda Dementia symud yn e blaen gan fod darpariaeth yn y cartref.

Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi hyn?

- Gofynion Rheoliadau ac Arolygiaethau Gofal Cymdeithasol Cymru (RISCA) am ddarpariaethau newydd e.e. *en-suite* i bob ystafell wely.
- Arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

Mae'r argymhellion yn darparu cyfleoedd i ddarparu tegwch ad draws y gwasanaethau y gyflwynir.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hanabledd? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Amhariad ar y clyw	Cadarnhaol
Amhariad corfforol	Cadarnhaol
Amhariad ar y golwg	Cadarnhaol
Anabledd Dysgu	Cadarnhaol
Salwch hirdymor	Cadarnhaol
Iechyd Meddwl	Cadarnhaol
Arall	

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Gwasanaethau lleol yn agosach i adre, ffocws ar ofal dementia gyda gwell mynediad, gwell cyfleoedd mewn perthynas ag ysgol o gyfleoedd ar gael. Mae'r amgylchedd o fewn Hafan y Waun yn fwiadol ddementia gyfeillgar, sy'n cael effaith gadarnhaol ar bobl gyda nam ar eu golwg a'u clyw yn ogystal a iechyd meddwl a salwch cronig.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

Mae'r argymhellion yn darparu cyfleoedd i ddarparu tegwch ad draws y gwasanaethau y gyflwynir.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n drawsryweddol? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Menywod Traws	Dim/Fawr Ddim
Dynion Traws	Dim/Fawr Ddim
Pobl Anneuaidd	Dim/Fawr Ddim

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Ni ragwelir effaith.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Argaeledd gwasanaethau i bawb lle aseswyd angen.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

AMH

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol gyfeiriadedd rhywiol? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Pobl Ddeurywiol	Dim/Fawr Ddim
Dynion hoyw	Dim/Fawr Ddim
Menywod hoyw / lesbiaid	Dim/Fawr Ddim
Pobl Heterorywiol	Dim/Fawr Ddim

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Ni ragwelir effaith.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Argaeledd gwasanaethau i bawb lle aseswyd angen.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

AMH

Ydych chi'n meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n briod neu mewn partneriaeth sifil? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Pobl sy'n briod

Dim/Fawr Ddim

Pobl mewn partneriaeth sifil

Dim/Fawr Ddim

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Ni ragwelir effaith.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

AMH

A ydych chi'n meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n feichiog neu ar absenoldeb mamolaeth? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Beichiogrwydd

Dim/Fawr Ddim

Mamolaeth

Dim/Fawr Ddim

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Ni ragwelir effaith.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?

AMH

A ydych yn meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu tarddiad ethnig? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Asiaidd / Asiaidd Prydeinig	Dim/Fawr Ddim
Du / Affricanaidd / Caribïaidd / Du Prydeinig	Dim/Fawr Ddim
Grwpiau Ethnig Cymysg/ Aml-ethnig	Dim/Fawr Ddim
Gwyn	Dim/Fawr Ddim
Grwpiau ethnig eraill	Dim/Fawr Ddim

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Ni ragwelir effaith.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

AMH

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol grefyddau, credoau neu ddim cred? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Bwdhaidd	Dim/Fawr Ddim
Cristion	Dim/Fawr Ddim

Hindŵaidd	Dim/Fawr Ddim
Dyneiddiwr	Dim/Fawr Ddim
Iddewig	Dim/Fawr Ddim
Mwslim	Dim/Fawr Ddim
Sikh	Dim/Fawr Ddim
Pobl heb gred	Dim/Fawr Ddim
Eraill	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?	
A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?	
AMH	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar ddynion neu fenywod? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Dynion	Dim/Fawr Ddim
Menywod	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.	

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

AMH

A ydych yn credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl o Gymuned y Lluoedd Arfog? (Cliciwch [yma](#) am wybodaeth)

Aelodau o'r Lluoedd Arfog	Dim/Fawr Ddim
Cyn-filwyr	Dim/Fawr Ddim
Gwŷr/gwragedd	Dim/Fawr Ddim
Plant	Dim/Fawr Ddim

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Ni ragwelir effaith.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

AMH

Dyletswydd economaidd-gymdeithasol

Mae anfantais economaidd-gymdeithasol yn golygu byw ar incwm isel o'i gymharu ag eraill yng Nghymru, gydag ychydig neu ddim cyfoeth cronedig, sy'n ei gwneud hi'n anoddach cael gafael ar nwyddau a gwasanaethau sylfaenol.

Mae cefndir teuluol neu lle mae person yn cael ei eni yn dal i effeithio ar ei fywyd. Er enghraifft, mae plentyn o deulu cyfoethog yn aml yn gwneud yn well yn yr ysgol na plentyn o deulu tlawd, hyd yn oed os yw'r plentyn tlotach yn fwy naturiol academaidd. Gelwir hyn weithiau yn anghydraddoldeb economaidd-gymdeithasol.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n profi anfantais economaidd-gymdeithasol?

Cadarnhaol

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol

Dylai darparu gwasanaethau fwy lleol leihau teithio, a chostau i ffrindiau a pherthnasau'r unigolion sy'n derbyn y gwasanaeth.

Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi'r farn hon?

AMH

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?

AMH

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru o Gymunedau Cydlynus

Cymdeithas gyda chymunedau deniadol, hyfyw, diogel, sydd â chysylltiadau da

Cliciwch [yma](#) i weld gwybodaeth am gymunedau cydlynus.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. [AWGRYM](#)

Bydd yr argymelliadau yn rhoi cyfle pellach ar gyfer gwirfoddoli yn yr ardal leol. Bydd cyfleoedd i ddatblygu ac ehangu adnoddau cymunedol lleol yn dod a manteisio i'r boblogaeth. Bydd cynnydd i ddarpariaeth leol yn cynorthwyo unigolion i gadw eu cysylltiadau cymunedol.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Strategaeth Llesiant Gydol Oes 2022 - 2027

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y nod?

Sicrhau fod cyfathrebu effeithiol ac ymgysylltu ar lefel leol/cymunedol.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu

Cymdeithas sy'n hyrwyddo ac yn amddiffyn diwylliant, treftadaeth a'r iaith Gymraeg ac sy'n annog pobl i gymryd rhan yn y celfyddydau, chwaraeon a hamdden.

Cliciwch [yma](#) i ddarllen gwybodaeth am ddiwylliant a'r iaith Gymraeg

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.

Bydd cyflwyno gwasanaethau'n lleol a chadw pobl yn eu cymunedau yn ehangu cyfleoedd i gadw cysylltiadau lleol, hyrwyddo'r iaith Gymraeg a chael mynediad ar wasanaethau sy'n golygu rhywbeth iddyn nhw.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Mae adolygiadau cenedlaethol a enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy ac yn awgrymu fod yr arddull yn gwaredu dulliau seilo o gyflwyno gwasanaethau sy'n ymylu grwpiau penodol fel pobl sydd ag anghenion gofal a dementia

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?

Sicrhau fod 'Cynnig Gweithredol' yn cael ei ddarparu a theilwra gwasanaethau i gwrdd ag anghenion ieithyddol a diwylliannol yr unigolyn.

Gan gyfeirio at y canlynol, a ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar y Gymraeg?

Cliciwch [yma](#) am wybodaeth

Cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg

Cadarnhaol

Trin y Gymraeg, dim llai ffafriol na'r Saesneg

Cadarnhaol

Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi'r safbwynt hwn?

Fel yr uchod

Pa gamau y gallwch eu cymryd i gynyddu'r effaith gadarnhaol neu liniaru unrhyw effaith negyddol ar y Gymraeg?

Fel yr uchod

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd-eang

Cymdeithas sy'n ystyried sut y gallai ein gweithredoedd effeithio ar wledydd a phobl eraill ledled y byd.

Cliciwch [yma](#) i ddarllen am gyfrifoldeb byd-eang.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. AWGRYM

Disgwylir effeithiau cadarnhaol oherwydd gofal a chefnogaeth i bobl yn lleol, dim cynnydd i siwrneiau'r teulu oherwydd ei fod yn agos i'r cartref presennol.

Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?

Darpariaeth leol.

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y nod?

AMH

Cryfhau'r Cynnig

Os ydych wedi nodi unrhyw effeithiau negyddol yn yr adrannau uchod, rhowch fanylion am unrhyw newidiadau a chamau gweithredu ymarferol a allai helpu i ddileu neu leihau'r effeithiau negyddol.

Beth fyddwch chi'n ei wneud?	Pryd?	Pwy sy'n gyfrifol?	Cynnydd
Argymhelliad y Cabinet i ymgynghori	Mawrth 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	
Byddwn yn sicrhau fod y 'Cynnig Gweithredol' yn cael ei ddarparu, uwch-sgilio staff a theilwra gwasanaethau i gwrdd â gofynion ieithyddol a diwylliannol yr unigolyn.	Parhau	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	
Byddwn yn sicrhau cyfathrebu effeithiol ac ymgysylltu ar lefel leol/gymunedol	Mawrth 2024 – Medi 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	
Os na chymerir camau i ddileu neu liniaru effeithiau negyddol, a fydddech cystal â chyfiawnhau pam. (Os ydych wedi nodi unrhyw wahaniaethu anghyfreithlon yna mae'n rhaid newid neu ddiwygio'r cynnig.)			
Sut fyddwch chi'n monitro effaith ac effeithiolrwydd y cynnig?			
Llywodraethiant Rhaglen Llesiant Gydol Oes			

Egwyddor Datblygu Cynaliadwy: 5 Ffordd o Weithio

Disgrifiwch isod sut rydych wedi gweithredu'r pum ffordd o weithio yn unol ag egwyddor datblygu cynaliadwy Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.




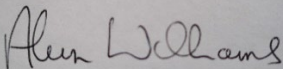
<p>Hirdymor Sicrhau cydbwysedd rhwng anghenion tymor byr ac anghenion tymor hir a'r angen i gynllunio ar gyfer y dyfodol</p> <p><u>AWGRYM</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Trosglwyddo darpariaeth o Dregerddan i Hafan y Waun yn cefnogi cynaliadwyedd tymor hir darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd Ceredigion
<p>Cydweithio Cydweithio â phartneriaid eraill i gyflawni canlyniadau</p> <p><u>AWGRYM</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Creu grŵp prosiect gyda chydweithwyr Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, ynghyd â thrafodaethau gyda Phrifysgol Aberystwyth a phartneriaid eraill.
<p>Cynnwys Cynnwys pobl sydd â buddiant a gofyn am eu barn</p> <p><u>AWGRYM</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ymgynghoriad 12 wythnos wedi'u gynllunio gyda theuluoedd, preswylwyr, staff a rhanddeiliaid ehangach o'r cyhoedd
<p>Atal Darparu adnoddau i atal problemau rhag codi neu waethygu</p> <p><u>AWGRYM</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bydd yr argymhelliad yn cefnogi cynaliadwyedd darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd y Sir • Darparu cyfle i ehangu nifer y prentisiaethau a chynnig llwybr gyrfa yn lleol • Lleihau'r angen am Fuddsoddiad Cyfalaf sylweddol i adnodd hen • Lleihau'r risg bresennol o gerbydau argyfwng yn methu cael mynediad i'r cartref oherwydd problemau mynediad
<p>Integreiddio Ystyried effaith eich cynnig ar bedwar piler llesiant (cymdeithasol, economaidd, diwylliannol a'r amgylchedd), amcanion cyrff cyhoeddus eraill ac ar draws meysydd gwasanaeth yn y Cyngor.</p> <p><u>AWGRYM</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Angen gweithio mewn cydweithrediad â iechyd i sicrhau fod mynediad amserol i ddarpariaeth gofal cychwynnol e.e. Meddyg Teulu • Mae'r asesiad effaith wedi ystyried yr effaith ar y 4 piler o lesiant. Byddwn yn parhau i gydweithio gyda chyrff cyhoeddus a gwasanaethau eraill yn y Cyngor i liniaru unrhyw effaith y gall gael eu nodi wrth i ni symud ymlaen â'r argymhelliad.

Risg

Crynowch y risg sy'n gysylltiedig â'r cynnig.

	1	2	3	4	5
Meini prawf asesu effaith	Isel iawn	Isel	Canolig	Uchel	Uchel iawn
Meini prawf asesu tebygolrwydd	Annhebygol o ddigwydd	Llai tebygol o ddigwydd	Yr un mor debygol o ddigwydd ag o beidio digwydd	Mwy tebygol o ddigwydd	Tebygol o ddigwydd
Disgrifiad o'r risg		Effaith (difrifoldeb)	Tebygolrwydd (y gallu i gyflawni)	Sgôr (Effaith x Tebygolrwydd)	
Methu parhau â'r argymhellion yn effeithio ar y gyllideb		4	2	8	

Cymeradwyo

Swydd	Enw	Llofnod	Dyddiad
Rheolwr Corfforaethol	Nerys Lewis		21/02/2024
Swyddog Arweiniol Corfforaethol	Donna Pritchard		21/02/2024
Cyfarwyddwr Corfforaethol	James Starbuck		21/02/2024
Deiliad y Portffolio	Cyng Alun Williams		21/02/2024